



Bryssel, 14. lokakuuta 2022  
(OR. en)

13513/22

FIN 1064  
INST 370  
PE-L 36

**ILMOITUS: I/A-KOHTA**

---

Lähtettäjä: Budjettikomitea  
Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

---

Kom:n asiak. nro: 13320/22

---

Asia: Määrärahojen siirto nro DEC 21/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

---

1. Komissio toimitti 7. lokakuuta 2022 neuvostolle ehdotuksen määrärahojen siirroksi nro DEC 21/2022 varainhoitoasetuksen<sup>1</sup> 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Ehdotuksen tarkoituksena on siirtää yhteensä 10,7 miljoonaa euroa jaksottamattomina määrärahoina alamomenteilta 20 02 06 01 (*Virkamatka- ja edustuskulut*), 20 02 06 02 (*Menot kokouksista, asiantuntijaryhmistä ja konferensseista*) ja 20 02 06 03 (*Komiteoiden kokoukset*) alamomenteille 20 01 02 01 (*Palkat ja korvaukset – Päätoimipaikat ja edustustot EU:ssa*), 20 03 12 01 (*Komission konferenssisalien tekniset laitteistot ja palvelut*) ja 20 03 13 01 (*Käännösmenot*) asiakirjassa 13320/22 esitetyn mukaisesti.

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

2. Siirtoa ehdotetaan, jotta voidaan

- kattaa osa odotettavissa olevista vuoden 2022 palkkojen tarkistuksista (4,3 miljoonaa euroa) lisätalousarvioesityksessä nro 5/2022<sup>1</sup> pyydetyn määrän (11,7 miljoonaa euroa) lisäksi;
- uudistaa komission kokoustiloja (4,4 miljoonaa euroa);
- kattaa käännösten ulkoistamisesta aiheutuvat menot vuoden loppuun saakka (2 miljoonaa euroa).

3. Budjettikomitea käsitteli siirtoehdotusta kokouksessaan 11. lokakuuta 2022.

4. Käsittelyn päätteeksi budjettikomitea päätti määräenemmistöllä ehdottaa, että pysyvien edustajien komitea pyytäisi neuvostoa hyväksymään

- asiakirjassa 13320/22 olevan määrärahojen siirtoa koskevan ehdotuksen ja
- LIITTEESSÄ olevan asiaa koskevan kirjeluonnoksen.

---

<sup>1</sup> Asiak. 13056/22.

LUONNOS KIRJEEKSI

Lähtettäjä: Neuvoston puheenjohtaja  
Vastaanottaja: Euroopan parlamentin puhemies  
Kopio: Komission puheenjohtaja

Arvoisa puheenjohtaja,

Ilmoitan Teille 18. heinäkuuta 2018 annetun varainhoitoasetuksen<sup>1</sup> 31 artiklan 4 kohdan mukaisesti, että neuvosto on hyväksynyt määrärahojen siirron nro DEC 21/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio.

(Lopputervehdys)

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).